

# Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.  
Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:  
**Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**  
Felelős szerkesztő:  
**CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Wesselényi Miklós-u. 7. sz.  
Telephon szám 503.

## A városi tisztújítás kérdése.

XIX.

De még ha csak ez volna a hiba, hát még elnézhetnők, szemet hunyhatnánk a tanács értelmetlen kormányzata előtt. Azonban a legnagyobb bökkenő ott van, hogy a rendőrségi jó urak szertelenül gazdálkodnak a nekik adott „szabadsággal”. Valósággal a velencei tizek tanácsának képzelik magukat, s a mai modern korban bigott régi rendszert honosítottak meg. Különösen egy némely fogalmazócska él nagyon vissza a hatalmával. Azt hisszük nem szükséges konkrét adatokra hivatkoznunk, a napi krónikába gyakorta szellőztettük a rendőrség botrányait.

Nem mondjuk, szívesen elismerjük, hogy van a rendőrségnek egy néhány igen használható tagja. Neveiket nem említjük fel, nehogy azzal gyanúsítson meg bennünket, a használhatatlanok légioja, hogy bárkinek is baráti szíveket akarunk tenni éppen most a választások küszöbén. Mert hát ugy sem érünk azzal semmit, ha az újjunkon el tudjuk számolni a szervezet jó alkatrészeit s nincs kellő helyünk a rosszak felsorolására.

Miben rejlik hát a hiba — kérdi az olvasó. A vezetésben, csakis a vezetésben. Mert a miként a hadsereg vezér nélkül, ép a rendőrség sem ér semmit „fő” nélkül.

Dr. Hadady Endre főkapitánytól sokat, nagyon sokat várt a sajtó és a polgárság egyaránt. Hogy az igazat megmondjuk, végtelenül csalatkoztunk benne.

Igen jó ember, kedves ember, szellemes ember, igazi társadalmi ember, mondják a legyezetésben utazók. Ám de ez együttvéve nem alkot egy igazi rendőrfőkapitányt.

A mi rendőrségünk fejének erős fejű, befolyásolhatatlan, szigorú embernek kell lennie, aki vaskezekkel szorítsa meg a gyepelét, az egymás ellen folyton intrikázó uracsokat radikálisan leintse, mert hiszen ennek a beteges szervezetnek az a legnagyobb nyavalyája, hogy benne egymást eszik és falják fel az alkalmazottak.

A főkapitány semmiféle új irányu re-

formokkal nem segíthet a bajon. Csakis a tisztogatással teheti azt meg. Erre pedig van ok, bőségesen van. Ne féljen a főkapitány az erélyes fellépéstől, hiszen az ő állása függetlenített. Állítólag az, mert hát tudunkkal a főispán nevezi ki. És a főispán nem fog merhetni szembe szállni egy egész város közönségével szemben, ha a főkapitány igazságot szolgáltat. (cs.)

(Folytatjuk.)

## A vasutasok contra Salamon.

Kolozsvár, május 19.

Nem elég a szegény vasutasoknak, hogy keserves, szomorú napok virradtak rájuk a sztrájk után, de még az őket megvédeni hivatott emberek is követ dobnak rájuk és szigorú megbüntetéstük kívánják.

Igy Kolozsvárt is, a mikor egy néhány jobb érzésű polgár, mert a saját önvérei megvédéséről volt szó, a communityhoz a vasutasok ügyében egy indítványt nyújtottak be, hogy kérje fel a város a miniszterelnököt, hogy adjon amnestiát a pörbe fogott vasutasoknak, akadt ember, a ki nem pártolta ez az indítványt.

Kedden a szakosztályok, mint már említettük volt is, tárgyalták ezt az indítványt és nem kis meglepetésére a bizottságok tagjainak, Salamon tanácsos, ez az időjárás szerinti átváltozó ember, nem elég, hogy minden követ reá dobott a vasutasokra, a mit csak rájuk dobhatott, de még azt az abszurdumot is el akarta követni egy ellenindítvánnyal, hogy a város közönsége mondjon hálás köszönetet a kormánynak, a miért sok szegény családot nyomorba akart dönteni az összes állítólagos bűnösökért.

Tudjuk, hogy Salamon ur, ki tudvalevőleg annyira szívén viseli az ország és városunk érdekeit, az ország és a város érzékeny megkároztatásával fog érvelni, a miért elítéli a sztrájkot. Csakhogy Salamon ur elfelejti azt, hogy jogtalanság, méltánytalanság 40—50.000 emberért, kik különben is egymással szolidaritást vállaltak s így a sztrájkért egyenlően bűnösök, néhányat a nyomorba taszítanak. Ha bűnösök, tessék megbüntetni mindnyájukat.

Szomorú dolog bizony, hogy egy városi tanácsos, ki utazik a függetlenségben, az emberbaráti érzés fitogtatásában, „hübele Balázs” módjára úgy neki rugaszkodik a saját városa polgársága egy részének. Nem érdektelen, hogy Salamon ur, a „Kolozsvári Friss Újság-ot is félre vezette, mert az a szakosztályok üléséről hozott referációjában tévesen azt írta, hogy elfogadták a szakosztályok a Salamon indit-

ványát. Lehet, hogy a Friss ezt szándékosan is tette, tekintettel a vasutasok sztrájkjával szemben való állásfoglalására. De ha így volna, akkor mit szól ehhez Bánffy az új-párt elnöke, a mely pártnak szócsöve a „Friss”, hogy az ő hivatalos lapja akkor, a mikor ő mellette van a vasutasoknak, lapja ellene van.

Egyébiránt Salamon ur fürmedvénye egyszerű szóda fröccs, a mi se nem árt, se nem használ. Csupán emeli a népszerűtlen vízi miniszter ur népszerűtlenségét. (—1.—)

## Esküdtszéki tárgyalás

Kolozsvár, május 19.

Tegnap a kolozsvári kir. törvényszék, mint esküdtszéki bíróság sajtó utján elkövetett becsületsértés és rágalommal vádolt Onitiu Miklós és Pópa Juon román papok ügyét tárgyalta. A vádlottak ugyanis egy nagyszabású román élelapon néhai Fraya József abrudfalvi községi bíró ellen oly tényeket állítottak, a mely valóság esetén a büntető eljárás megindítását vonja maga után.

A tárgyaláson Reinhold Arthur elnökölt, szavazó bírák voltak dr. Jékely Dániel és Stephany Elek. A vádat az ügyész elejtve, mint magánvádló dr. Menyhárt Gáspár szerepelt. A védelmet dr. Isacu Aurél és Pálfi József látták el.

Az esküdtek Fabinyi Rudolf egy tanár elnöklete alatt a feltett 4 kérdés közül háromra nemmel és egyre igennel feleltek, miután a kir. törvényszék Onitiu Miklóst rágalommal és becsületsértés alól felmentette. Pópa Juont 200 K. fő- és 50 K. mellékbüntetésre, behajthatatlanság esetén 10, illetőleg 5 napi elzárásra, továbbá az ítélet közzétételére ítélte és az összes költségekben elmarasztalta.

A vádlott semmisségi panaszt jelentett be, a magánvádló megnyugodott.

## A kolozsvári zsebmetsző király elfogatása.

Kolozsvár, május 19.

Szörnyű nagy szegény esett meg Kolozsvár nagynevű zsebmetszőkirályával I. Moldován Hugli György Fülöppel, kit eddig retteggett a rendőrség, a népség, katonaság egyiránt.

I. Moldován ugyanis, nem hogy csak nagy tőkélyre vitte a becsületes mesterségét s bosszuságában, a miért a bűvészkedésben felülmulta. Bosco nem egyszer fordult meg sirjában, de a zsebmetszésben való felsőbb ki-képzést is reá bízta a zsebmetszőkörtársaság. A csemetéket ő tanította, oktatta, szép szóval,

**Ezt olvassa el!!**

**Új csemege és bodega-üzlet!**

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy **Kolozsvár, Hunyadi-tér 4. szám alatt** a mai kor igényeinek megfelelő, fővárosi mintára **csemege és bodega** üzletet rendeztem be.

A midőn ezen körülményről a n. é. közönséget értesítem, kiemelni kívánom, hogy üzletemben állandóan a **legízletesebb különféle hideg felvágott, halkülönlegességek beszerezhetők** — Raktáron tartok **valódi faj, csemege, gyógy- és asztali-borokat. Félbehűtött mindenféle söröket, a legkitűnőbb fajta likörök, valódi rum, magyar és francia cognac, szilva és seprópálinkát.** Megtekintésre méltó csemege üzletemet, kapcsolatosan berendezett külön termemet, a melyben pontos kiszolgálás mellett a legízletesebb különféle hideg ételeket szolgálom ki, ajánlom a n. é. közönség szíves figyelmébe. Teljes tisztelettel **Szakállos Miklós.**

vagy bottal, miként kell viselkednie egy jó-nevelésű érték eltávolítónak, ha a hétköznapi emberek fitogtatják ékszereiket, vagy nincs bennük kellő energia, megvédeni a pénztárcájukat.

A zsebmetsző király nagy hatalomra is jutott. Kivivta magának a zsebmetsző köztársaságnak nemcsak bámulatát, tiszteletét és becsülését, de feltétlen engedelmessegre szoktatta őket s urrá tette magát felettük.

Soká, nagyon soká uralkodott I. Moldován, a kolozsvári rendőrség jóindulatu nem törődömsége folytán. Tegnap azonban, mint mondani szokás, „letört“, mint sok egyéb más generű nugság. És pedig mily szegyeteljesen!

A Hunyadi-téri lónélküli lovarda előtt csodálta a sok festett plakát lovat Antal János szabósegéd. I. Moldován hivatását követve, látván Antalnak szép ezüst lánczát, hozzá gondolt még egy órát is. Beszédbe ereszkedett vele és rövid időn belül megoperálta. Az operáció azonban nem sikerült. Épp a császárvágás alkalmazásakor ébredt fel a beteg, s I. Moldován, a zsebmetsző király rajta veszett a kis ügyen.

Lefülelték ő fenségét s bevitték a rendőrségre, hol sirva panasolta el, hogy most már vége az ő nimbuzsának, oda a királyság, oda a jól jövedelmező egyetemi tanszék. Most a dolgozóházban álmodozik rég ietűnt dicsőségéről.

## Kolozsvári krónika.

— (Levél.) —

### A kávéház-ember.

Foglalkozása nincs a kávéház-embernek, de pénztárcája mégis egy pillanatra sem ürül ki. Egyébiránt szmoking-ember. Szellem nélküli, azonban folyton cseveg. Egyik asztaltól a másikhoz vándorol. Belekotyog mindenkinek a beszédébe, különösen szereti az újságírók asztalát, hogy lássák jó lábón él, intim viszonyban van a sajtó embereivel. Délelőtt, délután, este ott látható. Minden lapot maga elé halmoz, de nem olvassa egyiket sem. Megszekirozza az összes pincéreket, megeszik a délelőtti, délutáni és esti kávéjához per 4 süteményt és bemond mindegyikhez egyet. Léghezamról panaszkodik, a füst ellen veszekszik, kimaradással fenyegetőzik, uj, csinosabb kasszínót követel s végül felírta a zechet s bevonul a kártya szobába, hol a pukkadásig felbosszantja mint kibicz a játékosokat és végül maga is leül egy kiszemelt médiummal, hogy egyetlen foglalkozásában megkeresse a „miatyánk“ mindennapi kenyerét. Eleget sohse nyerhet Folyton nagy veszteségeiről panaszkodik s e közben minden sürgönyhordozót meginterviewol, hogy miért nem jött még meg várt pénze. A pincére bár azt suttojják, hogy a postásnak még egy krajcár bevétele se volt tőle. A kávéház-ember pontosan betartja a zárórát s pontosan megjelenik a nyitásnál, hogy a friss reggeli lapokat kiböngészhesse. — Olyan a kávéházban, mint a biliárd, mert ő nélkülök el sem lehet képzelni a kávéházat. A gazda nem mer, vagy nem akar bele kötni, legkevésbé kinézni, mivel a hir harang veszedelmes. Kolozsvár minden kávéházának meg van a maga kávéház-embere. Azt hiszem, hogy a kávéház látogatók ismerik jól ezeket a kávéház-embereket s e leírásból rögtön rájuk ismernek mindennapos kávéházaikban.

Mihály diák.

## Tíz filléres monstre-pör a kolozsvári járásbiróságnál.

Kolozsvár, május 13.

Fekete kir. járásbíró előtt felette érdekes pörben volt tegnap tárgyalás. Tíz fillér képezte a pör tárgyát, melynek előzményei a következők:

Nágel Ottó kéményseprő-mesternek valamelyes megnyert pörből kifolyólag 10 korona 60 fillér követelése volt az alperes ügyvédjétől. Az ügyvéd Nágel urnak postán küldte el az összeget s ebből 10 fillér portó költséget leszámolt.

Nágel barátunk, ki ugy látszik nem igen rokonszenvez az ügyvédekkel, pört indított. Követelve, hogy neki hiány nélkül 10 korona 60 fillért fizessen az ügyvéd, mert különben ő felségéig viszi az ügyet.

A tárgyaláson, melyen igen sok jogász ember volt jelen, általános derűtséget keltett a 10 filléres pör.

A bíró: Hát Nágel ur mi is van ezzel a 10 fillérrel?

Nágel: Hát tetszik tudni bíró ur én tudom, hogy a fogas hal és az ügyvédek farkonságban vannak. Az én fogas ügyvédem 10 fillérig akart megrövidíteni. Ez a 10 fillér pedig pénz. Kimutatták azt a matematikusok régen, hogy ha Krisztus urunk születésekor egy fillért takarékpénztárba tettek volna, az ma milliókra rugna. Hát ez az én 10 fillérem billiókat és drilliókat képvisel késői unokáimnak, ha kamatoztatom. Miért kamatoztassa a fogas ügyvéd azt?

Az ügyvéd: Maga ne beszéljen, fogja be a száját.

Nágel: Hol a szabadszó mostanában? Bíró ur én dühös ember vagyok. Én kikötöm ezt az urat rögvest úgy, hogy tűz sohse támad benne.

A bíró: Ne kotorjon édes Nágel. Én megitélem magának a jogos 10 fillérjét. Számít fel költséget?

Nágel: Jókori felkelés, 10 pohár sör, 5 zóna, kocszi ide, kocszi haza, megjelenés, nyelvkoptatás, inzultus, papír, irás. bélyeg és társai: az 8 korona.

A bíró: Megitélem költségeit.

Nágel: (Diadalmasan végig nézi az ellenfél fogas ügyvédet. Köszön és távozik. Az ajtóban egy trabukót nyom a szolga kezébe.)

(Calvin).

## ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

**Fogház helyett elmeorvosintézet.** Bécsből jelentik: A törvényszéki orvosszakértők már elkészítették azt a véleményt, a melyben gr. Csáky Napoleon elmebeli állapotáról beszámolnak a bíróságnak. Az orvosszakértők a megfigyelés alapján abban állapodtak meg, hogy gr. Csáky Napoleon, a ki a többször említett revolvermerénylet miatt vizsgálati fogasban van, beszámíthatatlan. Ez a vélemény most már azt fogja eredményezni, hogy a merénylő grófot elviszik valamely gyógyintézetbe.

**Soós bíró bűnpöre.** A megvesztegetés büntette miatt súlyosan elítélt dr. Soós Kálmán bíró ügyében a budapesti kir. ítélőtábla június hó közepén dönt dr. Butz Lajos táblai bíró elnöke alatt.

**Az elhagyott Rigó Jancsi.** A szép asszonyt szoktató cigányprimást szomorú sors

érte. Szépséges hercegnője, az aranyhaju tündér, mint a hogy ő nevezte, megunta a sőtétbőrű Jancsinak ölelését, mely egyre vesztett tüzéből, megunta hegedűjének varázslatos hangját is s elhagyta éppen olyan hűtlenül, mint elhagyta volt férjét, a ki nem volt képes a szerelmet sóvárgó hevesvértű asszony vágyait betölteni. Ward Klára tehát új szerelmet keresett s meg is találta egy forróvértű izmos nápolyiban, a kinek kedvéért elhagyta Rigóját, a kit pedig annak idején még a pákozdi cigánytanyára is elkísért. Az elhagyott és árván maradt Rigó Jancsi pedig elővette hegedűjét s bus magányában eljátszott rajta egy szomorú nótát, azután elbucuszván emlékeitől, felhuzta frakkját s beállott a bandába, hogy a régi helyébe meghódítson s elszőkteszen egy másik hercegnőt, de csak úgy, ha lehet.

**Megszökött honvéd főhadnagy.** Bernolák István honvéd főhadnagy váltó hamisítás miatt Amerikába szökött.

**Szociállista kongresszusok.** Az újjászervezett szociáldemokrata párt az élesdi vérengzés óta minden vasárnap más és más megyék székhelyein, vagy nagyobb községeiben megyei kongresszusokat tart.

**Sikkasztó belügyminiszteri igazgató.** Kádár Kálmán, a belügyminiszterium volt segédhivatali igazgatóját, a ki 104,630 koronát sikkasztott, a törvényszék négy évi fegyházzal sújtotta; a kir. ítélőtábla kedden foglalkozott az ügygel és a törvényszék ítéletét megerősítette.

**A postarabló halála.** Csombor Imre, a hirhedt postarabló, ki 1884-ben a negyedmiliós postarablást elkövette, tegnap budapestben nagy nyomorban meghalt.

**Hirtelen elhunyt nagyhercegnő.** Paulina szász-weimari örökös nagyhercegnő tegnap délután Velencébe utazott. Orta állomás közepén szélütés érte és meghalt.

## HELYI HIREK.

Kolozsvár, május 19.

— **A kolozsvári törvényszék sajtópöre.** Szász Ödön kolozsvári hirlapírónak br. Szentkereszthy Zsigmond kuriai bíró, törvényszéki elnök és a kolozsvári kir. törvényszék ellen sajtó utján elkövetett rágalmozási ügy tárgyalását — mint Marosvásárhelyről írják — június 6-ára tűzte ki a delegált marosvásárhelyi kir. törvényszék, mint esküdtbíró. A tárgyalásra eddig 60 tanu van beidézve.

— **Gázgyári mizériák.** A kolozsvári légszeszgyár 1871 óta, tehát 33 esztendőn keresztül a kolozsvári Vigadóban szerződés ellenesen minden közczélra rendezett multság, vagy ünnepély rendezőségétől 20%-al többet szedett a légszeszért, mint a mennyit szedni jogosítva volt. A múlt évben még ennél is tovább merészkedett. Aurer fentartás czimen is magasabb díjakat szedett, mint a mennyit a várossal létrejött egyezmény megenged. Így tavaly a Szent György szobor-bizottság alapját megkárosította a 20% légszesz ártöbbleten kívül 2—2 koronával. A bizottság e miatt a városi tanácsnál panaszt tett, azonban orvoslást nem nyert. Az idén ismétlődtek egy hangverseny alkalmából a jogosulatlan felszámítások, e miatt a bizottság nem fizette ki a jogtalan követelést, hanem panaszt tett a törvényhatóság előtt. A törvényhatóság bizottságot küldött ki, mely megállapította, hogy a gyár jogosulatlanul szedte a panaszolt díjakat. Ugyanekkor a gyár perelte a bizottság egyik tisztviselőjét. Perével azonban két forum előtt

## Szolid elven alapuló, teljesen új divat üzlet.

A legújabb és izléses, Ruha és Blouse kelmék, Selymek, D'Lainok, Batis-tok, Czettonok, Zephirek és mosó kelmék. ugyszintén női és férfi fehérneműk. Szönyeg, Függyöny és Ágyterítők nagy választékban a *legsolidabb árakban* kaphatók

Napernyők nagy választékban.

A m. kir. államvasutak tisztviselőinek 5% engedmény.

**Simon és Lőrincz** czégnél

Wesselényi Miklós-utca 15. szám.

jogerős itélettel elutasították. Ezalatt a szakosztályok is megállapították a bizottság jelentése alapján a légszeszgyár által jogtalanul felszedett és követelésbe tett összegeket. A 13 hónapon át elhúzódtott herce-hurczának az az örvendetes eredménye lett, hogy a tanács elutasította a légszeszgyárt, hogy úgy a Szent-György szobor bizottságnak, valamint más bizottságoknak is, a Vigadóban rendezett multságok után jogtalanul felszedett többleteket fizesse vissza. Így az egyletek és más rendezőségek végre-valahára eljutottak oda, hogy a gárgyár szerződés-ellenes megkárosításai ellenében a városi Vigadóban a jövőben meg lesznek védve.

— **Szacsavay Imre válópőre.** Szacsavay Imre, a Kolozsváron is ismert jeles művésze a budapesti nemzeti színháznak, válópőrt indított a felesége, Boer Emma ellen. A tegnapi békéltető tárgyaláson Boer Emma kijelentette, hogy ő nem akar válni az urától, viszont a férj ragaszkodott a válás kimondásához. A törvényszék a békéltetésre újabb határnapot tűzött ki.

— **A Bocskay-ünnep.** A kolozsvári Gazdasági Egylet pünkösöd másodnapján Bocskay szabadságharcának 300 éves emlékére ünnepet ül.

— **Egy kolozsvári erdő égése.** Tegnap este 6 óra után a Lombi csere erdőnek a város tulajdonát képező részéből mintegy két holdnyi terület eddig ismeretlen okból kigyuladt és teljesen leégett. A tűz tovaterjedését megakadályozták.

— **A pünkösdi ünnepek alatt** fényképészeti műtermem egész napon nyitva lesz. Csizhegyi Sándor, Wesseleányi Miklós-utca 3.

## SZÍNHÁZ.

\* **Egressy Ákos bucsuja a kolozsvári közönségtől.** Egressy Ákos, ki csak az imént vett bucsut a budapesti Nemzeti Színháztól, hogy jól kiérdemelt nyugalomba menjen, eljött Kolozsvárra is bucsuzni, a hová gyermekéveinek édes emlékei ép úgy, mint később művészi sikerei a (60-as években) ellenállhatatlanul vonzák. A művész ki már megérkezett és részt vesz a próbákban, pénteken lép föl először „Brankovics György” czimszerepében, a melyben édesapja hallhatatlan lelkét kilehelte a színpadon. Szombaton a „Velencei Kalmár”-ban Shylokot fogja játszani. Egressy mindkét fellépését bérletben tartja az igazgatóság.

### Heti műsor.

Csütörtök: A denevér.  
Péntek: Brankovics György.  
Szombat: A velencei kalmár.  
Vasárnap d. u.: A drótos tót.  
este: A bajus.  
Hétfő d. u.: Aranyvirág.  
este: Csikós.

## TÁVIRATOK.

Budapest, május 18.

### Az Örökimádás-templom alapkövetétele.

Budapesten ma délben volt az Erzsébet királyné emlékére emelendő Örökimádás-templom alapkövetételeének ünnepe, melyen a fővárosban időző főhercegek, főhercegnők és számos előkelőség élén a király is megjelent.

### A kegyvesztett Bülow.

Richter Jenő szabadelvű képviselő Bülow birodalmi kancellár helyzetére vonatkozólag a következőleg nyilatkozott: Bülow eddig a császárnál nem tudta keresztül vinni, hogy a birodalmi gyűlés tagjai napidijakat kapjanak. Azokban a támadásokban, melyeket Bülow ellen az urakházában intéztek, Wedell a csá-

szári ház minisztere is részt vett, a ki az udvarnál a legnagyobb kegyben áll. Magasabb helyen a délnyugat-afrikai dolgok folyása miatt okolják a kancellárt, továbbá az angol-francia egyezmény miatt is bosszankodnak rá.

### A költségvetés tárgyalása.

A képviselőház pénzügyi bizottsága ma délben Falk Miksa elnöklésével tartott ülésén megkezdte az 1904. évi állami költségvetés tárgyalását.

### Merénylet a csár ellen.

A katonai diszszemlén — a mint most a nyilvánosságra szivárgott — a csár majdnem bombamerénylet áldozatává esett. A csári páholy közvetlen közelében ült Mereskovszky egyetemi tanár leánya, a ki a pétervári egyetem hallgatója. A leány ideges izgatottsága feltűnt a csár őrizetére kirendelt rendőrségnek és a leányt elfogták. Bombát találtak nála. A szép orosz leány bevallotta, hogy a nihilista-párt megbizta a csár elpusztításával.

### Egy uradalmi sikkasztó szökése.

Kaiser Ernő a sasvári királyi uradalom főtisztviselője, ki a környék egyik legtekintélyesebb férfia volt, az uradalom terhére elkövetett óriási sikkasztás után családjával együtt megszökött.

## REGÉNY.

### A tévedt nő szerelme.

Irta a „K. H.” számára: Ö. (6.)

Folytatta volna Földes Márton tovább, de összetalálkozott két tekintet, az övé és szomoruan lenéző töredezett faként álló férjének bus alakja, ki visszafojtani törekedett könnyét, hogy egy haldoklónak végpereit jobban megnehezítse — miközben leányára nézett és egy gyors tekintettel ott is nyugodtságot, lelki erőt kölcsönözni látszott nem érte, hanem egy hulladozó, elviruló, jó, áldott asszonnyal, anyával szemben, ki gyermekének megjelenő könnyében százszorosan lelné fájdalmát, mely gyorsan morzsolja, pusztítja, a gyenge idegek elmúlását, az élet csendes elhalását.

Hadd beszéljen, hadd tudják meg a végrendeletét, melyhez lelkük, szívük érzésével kötik majd magukat, hiszen ugys végsőt kognatnak; a halálhörgés érthetetlen szavaiból hadd hámoznák ki egy jó, nemes szívnek végső akaratát.

Nem is sirtak hát, nem is zavarták a szegényes szalmazsákon vergődőnek szaggatott, töredezett hangját; hallgatták csak mintha a halálos csendben utoljára lenne részük abban, a ki életében felcsendítette, édessé, boldoggá tette a kicsinyke ház szegényes szobáját, körülvevő rendezett pitvarát. Hosszu, nehézkes, lélegzés után folytatta is Földes Mártonné, a hol elhagyta.

— Igen kelmedet kérem én jó hitestársam, hogy igérjen meg egyet, a melytől függ az én lelkemnek, testemnek édes, csendes megnyugvása. — Tudja is talán kelmed, mit akarek kérni, hiszen egész életemben is mióta Isten nekünk adta azt emlegettem, — neveljünk egyetlen gyermekünkben becsületos, tisztességes nőt, aki nem hoz szégyent sem az én keresztfámra, sem a kelmed öreg napjaira.

— Ne hagyja azt a leánykát, őrizze kelmed helyettem is, mutasson neki igaz utat mindig, a hol tövisek mellett egy szegény leánynak is lehet becsületesség mellett egy egy rózsát szakasztania.

Hiszen én nyugodtan halnék meg, mert az én óráim ugys már meg vannak számlálva, kora tavasz óta, mikor a saját kezem által vetett virágaim nőni kezdetek én már hervadni, pusztulni kezdettem, most pedig végórámat élelem.

De megnehezíti elmúlásomat, hogy hátra hagyok egy élő virágot, mely még fagyra ké-

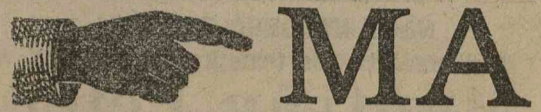
szen áll, dér ütheti minden perczen, ha nincs a ki megvédje, oltalmazza, pártfogolja.

Tegye meg hát kelmed utolsó kérésemet, ne hagyja, ne engedje szegény gyermekünket, hogy bármi az ő keserűségével, szenvedésével, elhagyatottságával s az abból származó elsüllyedésével, elvesztésével megzavarja az én siri álmomat is, melyet én boldognak, szépnek, gyönyörűnek hiszek, gondolok...

(Folyt. köv.)

Kiadja:

### A SZERKESZTŐSÉG.



Csütörtökön a SÉTATÉRI KIOSZK-BAN Czakó Peti zenekara játszik. Hideg és meleg konyha. — Gróf Teleki Ádám féle báncai borok. Cukrázda. Frissen csapolt sör.

## 40 év óta fennálló

késműáru üzletemet kibővíttem a látszerészeti szakmához tartozó cikkekkel. Nagy választékban tartok raktáron evőszközöket, konyhakéseket, zsebkéseket, ollókat, borotvákat, szakáll-nyalukat, vivó felszereléseket, szemüvegeket (orvosi rendelés szerint is), orrcsüptetőket, színházi és tábortábori látszóveket, orvosi és szoba-hőmérőket, iskolai és mérnöki rajzeszközöket stb. Ezen cikkeknek csakis a legjobb minőségben és a lehető legolcsóbb árban bocsátom t. vevőim rendelkezésére és minden rajtuk előforduló javítást szakszerűen elkészítek. — Kedves kötelességemnek tartom mélyen tisztelt vevőim iránt érzett hálámnak kifejezést adni, hogy becses bizalmuk által lehetővé tették üzletem 40 éves fennállását megérnem és azt fokozatosan fejlesztem. Kérem ezen bizalmat továbbra is, nem leszek reá érdemtelen soha.

Kiváló tisztelettel:

**Kún Mátyás,**

Kolozsvár, Kossuth L.-u. 2.

Alapított 1865.

**Eisenberger Ábrahám szabó,**  
Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-u.

Készít mérték szerint férfi-, fiu- és gyermek ruhákat, a raktáron levő hazai-, külföldi- és Skot szövetekből, divatosan, izlésesen és jutányosan, továbbá szövetek és szabó kellékek is kaphatók. — A készen levő férfi-, fiu- és gyermek ruhák többnyire saját műhelyemben készülnek.

Pontos és szolid kiszolgálásról sok évi önállóságommal kezdek, a miről bárki meggyőződést szerezhet. — Vidéki megrendeléseket készséggel teljesítek. — Kész szolgálja

**Eisenberger Ábrahám szabó.**

### Apró hirdetések.

**Vegyes kereskedés** nagy forgalmi helyen, dobány- és italmérségi engedéllyel, olcsó há bérrel elköltözés miatt olcsón eladó. Czim a kiadóhivatalban.

**BAJOR IGNÁCZ** ajánlja  
 férj szövetek  
**divattermet,**  
 a hol a czégnak elismert disztinyvált  
 izlésű újdonságai férfi szövetek  
 nagy választékban vannak rak-  
 táron. — Üzlet: **Wesselényi**  
**Miklós-utca, sarok,**  
**Hintz-ház, az**  
**udvarban.**

**NAGY KOPORSÓ RAKTÁR!**  
 Hullaszállítás és temetkezési vállalat.  
**Muntyán Péter**  
 legolcsóbb temetkezési intézete KOLOZSVÁRT,  
 Unió-utca 13. szám és Monostori-út 87. szám.

Ajánlom a helybeli és vidéki közönség be-  
 eses figyelmébe a dusan berendezett temetkezési  
 intézetemet, hol festett, disztitett, egész tölgyfa- és  
 érczkoporsók, valamint a temetkezéshez szüksé-  
 ges kellékek, fáklyák, gyertyák, sirkeresztek, sir-  
 és érczkoszorúk, szallagok minden színben, ha-  
 lotti és gyászruhák a legjutányosabb árak mellett  
 szerezhetők be.

Elvállalok hullaszállítást helyben úgy, mint  
 vidéken és külföldre is

A legegyszerűbb és a legdiszesebb temet-  
 seket rendezek s a legpontosabb kiszolgálást biz-  
 tosítom.

Eltemetek gyermekeket 6 koronától, felnőt  
 teket 16 koronától teljebb.

Azon városi szegények, kik a várostól in-  
 gyen sírhelyet és koporsót nyerne, azokat ingyen  
 temetem el.

A nagyérdemű gyászoló közönség szives  
 pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

**Muntyán Péter.**  
 Telefon sz. 443.



**Tonczár Antal**  
 vízvezetési szerelő,  
 KOLOZSVAR,  
 Fellegvári-út 28. szám.

## Új hentes és mészáros üzlet!

Van szerencsénk a n. érd. közön-  
 ség tudomására hozni. hogy

## Pál és Kolozsvári

özég alatt

● a Mátyás király-utczában ●  
 (Donogány-ház)

hentes és mészáros-üzletünket  
 f. év május 19-én megnyitjuk  
 Elvünk pontos kiszolgálás és szolid  
 napi árak.

Kérjük a t. közönség szives párt-  
 fogását

**Pál és Kolozsvári.**

## Vigyázz!

Vagyunk bátrak a n. é. közönség b. tudomá-  
 sára hozni, hogy **Deák Ferencs-u. 9. sz.**  
 alatt egy **új férfi-szabó** és **késs ruha-üs-**  
**letet** nyitottunk. Tekintve, hogy árunkat csak  
 a **legelső gyárakból** és személyesen szerez-  
 tük be, abban a kedvező helyzetben vagyunk,  
 hogy megrendelőinket a **legolcsóbb árak**  
**mellett** szolgálhatjuk ki. Egy rend ruha a legdi-  
 vatosabb valódi gyapju szövetből mérték szerint

**36 kor.** Kész ruha  
 igen olcsón  
 kapható. ●

Nagybecsü pártfogásért esdünk:

**Weisz és társa.**

Egy próba vásárlás meggyőződött mindenkit a valódságról.

## Tudja meg mindenki!

— hogy —

## liszt, fűszer és tűzifa

nagyban és kicsinyben a legjobban  
 és legolcsóbban

## Stern József

bejegyzett czégü liszt-, fűszer- és  
 tűzifakereskedőnél

**Wesselényi Miklós-utca**  
**12. szám alatt**

● ● szerezhető be. ● ●

Tűzifa wagon és öl számra, valamint  
 felapritva métermázsankint is kapható.

Diszokmánynyal kitüntetve

**Bernáth E. Sándor** varrógép, kerék-  
 pár nagy raktára  
 és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója  
**Kolozsvár.**

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért  
 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világítással és  
 motor-örö berendezett mechanikai műhelyemben  
 a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem.  
 Nikkelezéseket, különféle színű emallirozásokat  
 saját fürdőmben és kemenczében állítok elő.

☛ Képes árjegyzőket adok bárkinek.

## Braun Mihály

hangszerkészítő  
 Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.  
 Nagy raktár az összes hangszerekben.

● Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók. ●

4. sz. Mérsékelt szolid árak.

**Nagy javítóműhely!!**

Telefon 462.

AZ

Telefon 462.

„ORIENT” szálloda, kávéház  
 — és étterem —

Ferencz József-út 12. sz.

Vasárnap, folyó hó 10-én már megnyitotta szabályos  
 és kitünően berendezett tekepályáját.

Valódi „Erdély hegyaljai” bor 1 liter 40 kr. Kőbányai  
 sör 17 kr. házhoz hordva.

A tekepályát társaságok is kibérelhetik.

## Isaák és Katz

ujjonnan megnyilt rőfös és divatáru üzlete

Kolozsvár, Wesselényi M.-utca 25.

Raktárra érkeztek a legújabb divatu női gyapjuszövetek,  
 Rumburgi és Creász vásznak, schiffonok, köperék, damaszt és  
 brokát grádlík, ágy- és asztalterítők, szőnyegek, függönyök. A  
 leglobb mosó kretonok, szatenek és ruha zephírek, selymek,  
 applikációk, valenzen és klöpl. csipkék, poentlace és gipor  
 gallérok. — Minden egyes cikk a legolcsóbbtól a legdrágábbig

☛ a legnagyobb választékban ☛  
 a lepszolidabb árak mellett.

## Érdekes Tudni!

Péntek és Szombaton át egész nap zárva lesz. Ennek folytán kérem a t. régi, valamint az ujonnan belépő t. vevői-  
 met az ünnepi liszt szükségletöket ☛ mai nap folyamán 19-én beszerezni sziveskedjék. Kiváló tisztelettel

39. sz. 1—1 **Zélig Fülöp** elsőrangú Bacskai lisztnagyraktára, Ferencz József-út 1. szám.

Ezennel van szerencsém a t. vevőim b. tudomására hozni,  
 miszerint a Pünkös-  
 di ünnepek miatt **Lisztnagyraktárom**